

Authority? Ma che él pa avisa?

La discussiun entornvia la fegura de l'Autorità o Garant per la mendranzes é dò a ferèr l'atuaziun de la lege. E l'atutivitat politich se engatia anter rejons, dubies e strumentalisaziuns

Politica e mendranzes - Te l'ultim temp à troà gran lèrga sui sfoes la costiun de la "Autorità per la mendranzes". L'argument defat à viventà l'atutivitat politich tant a nivel provinzièl che local, moscian de esser l' "pont debol" de na lege (la LP nr 6/2008 su la mendranzes linguistiches) che era stata aproèda nience n an dant da la Provincia de Trent e che vegn conscridèda n bel ejempie de stravardament de la mendranzes no demò a nivel talian, ma ence european.

La lege aea abù l'parer a favor tant de la maoranza che de l'oposizion del Consei provinzièl, ma ades tant da pèrt de esponenc de l'oposizion che de la maoranza l'è stat portà dant proponetes de mudament a l'articol nr 10, che revèrda la "Autorità per la mendranzes linguistiches".

El donca dalbon vèlch che no va te chesta fegura?

Fin ades l'atutivitat sun chesta costiun no à didà trop de chest vers: l'è chi che defen la lege "per prinzip", ma senza de gran argumentaziuns e chi che enveze la critica "a priori", magari senza nience aer let e entenù si entendimenc. Zachei disc che l'Autorità no cognessa aer ence la competenzes de defensor zivich, etres che ence con chesta competenz no l'aessa trop da fèr, che l'paament pervedù l'è massa aut, o adertura che se podessa la tor demez deldut, che la é stata pissèda demò per ge dèr na "poltrona" a valugn. La verità, se sà ben, no la é unica e assoluta e nesciugn l'à te gofa, ma se pel proèr a decerner miec anter rejons, dubies e strumentalisaziuns politiches.

Requisit, competenzes e incompatibilità

Per poder dir se chesta fegura la serf e se l'paament pervedù l'è massa o massa pech, ge vel ben saer che che l'à da fèr. La lege disc che l'Autorità laora a na vida deldut autonoma e con libertà de giudizie, l'è n orghen de colege metù adum da trei componenc chierii fora anter persones de fona e recognosciuda profesionalità e competenz giuridica, sozièla, culturèla; sia encèria à regnèda per set egn e no pel vegnir renovèda. La cogn fèr valutaziun, soravèrda e ispezion per na dreta atuaziun de la normativa en cont de stravardament e promozion de la mendranzes linguistiches; atività de consultaziun e de segnalaziun per la Jonta provinzièla, l'Comun General de Fascia e i comuns per definir, tor dant e per meter en doura la normativa internaziunèla, comuniterà, statèla, regionèla e provinzièla en cont de stravardament de la mendranzes linguistiches; fèr controis su la destinaziun de la ressorses dates sù ai enc publics a favor de la mendranzes linguistiches e valutèr se l'endrez tout sù l'à

faziun e l'è adatà per les tegnir sù. Amò l'Autorità cogn portèr dant ogne an al Consei provinzièl na relazion aposta en cont de la valutaziun de la politiches, de la ativitèdes e di intervenc per la promozion e l'atutivitat de la popolaziun de mendranza, per portèr dant proponetes e meter al luster la menciunz en cont de sia faziun.

A dut chest se jonta la funziun de defensor zivich pervedudes da la lege en cont de documentaziuns o de prozedimenc ouc a sogec che stès ti raions de mendranza.

La encèria no é compatibola con cheles de president, assessor o conseier regionèl e provinzièl ne de ombolt, assessor o conseier de comun; incompatibilità ence per presidenc, amministradores e componenc de orghen de enc publics, fondaziuns e sozietèdes con maoranza de capital public e dependenc de Provincia, Region, comuns e compenjories.

La lege fissa ence i criteries per dezider la endenità de encèria, che vegn determinèda da l'Ofize de presidenza del Consei, su la basa de l'indenità perveduda per l'Agenzia provinzièla per la raprejentanza negoziàla.

A che servela na Autorità per la mendranzes?

A chest pont l'è più sori entenèr per coluna rejon e con che fins che la é stata perveduda. E chiò l'è da dir sobito che duta la Lege 6 su la mendranzes - l'president de la Provincia Lorenzo Dellai, proponenc de la lege medema, l'la rebadi ence enstadi te sia scontrèda te Fascia - à desche pont fundamentèl e zentrèl la "politica linguistica", donca dut l'chèder di intervenc e de la normes che serf a stravardèr, tegnir su e fèr crescer l'leugaz de mendranza, ajache se la pert sie leugaz, na mendranza linguistica no l'à più rejon de esser conscridèda tèla.

Da n pez l'è n grum de normes per l'atutivitat del leugaz de mendranza, ma chestes no vegn metudes en doura. Per ejempie l'è dal 1993 (DL 592) che te la amministrazioni cognessa esser atif l'bilinguism, ma dò passa 15 egn no l'è amò na realtà. Dachelant l'Autorità é stata perveduda apontin per poder controlèr e verificà l'atuaziun e poder ge segnalèr a duc i enc, la amministrazioni e la istituzions a vigni nivel la normes che no vegn metudes en doura delvers e i intervenc che servissa per meter a jir na politica linguistica percanta. Jà da chiò se enten che chesta fegura cogn aer competenzes tant a nivel giuridich e legislatif che a nivel linguistich, e de grazia a sia cognoscenzes e esperienza e a la "autorità" che ge vegn data apontin da la lege, la cogn poder meter dant chel che no va e se fèr scutèr e tor en conscridaziun dai responsàbi ai livie più auc.

Inomes, preconzec e strumentalisaziuns

L'Autorità l'è donca na fegura emportanta e strategica per l'atutivitat de la mendranzes, e si lurier l'è de segur belebon gran e impegnatif, se l'vegna portà dant delvers. Ge volessa che l'cognosca delvers la situaziun tel raion de mendranza, e donca che l'è esprescion de la mendranza enstessa, ma tel medemo temp te anter la mendranzes no l'è n muie de jent che pel meter dant duta la competenz, l'esperienza e l'autorevoleza domandèdes.

Da dut chest vegn fora chièr che, se per chest ruol la mendranza ladina de Fascia aea palesà l'inom de Bepe Detomas (inom perauter recognosciù desche adatà ence da l'atutivitat de mendranzes e tel rest del Trentin) no l'era segur per ge dèr n "post sori" a zachei, ma demò per meter na persona capace te n ruol strategich.

Ades la costiun a nivel provinzièl no é amò serèda sù. Soraldut zachei à amò dubies en cont de la competenz de defensor zivich: n ruol che era stat pissà per ge dèr maor "peis" a chesta fegura te l'encèria de verifica, control e segnalaziun che ge pervegn, ma che se à desmostrà l'pont più contestà de duta la lege. Perauter, da chel che pervèit la lege, l'Autorità l'aessa jà da fèr assà per arseguir l'atutivitat de deric linguistich de la mendranzes, ence senza l'ruol de defensor zivich. E no l'è dit che na lege, per tant che la sie bona e condivida, no la posse più vegnir tocèda.

Chel che sceca aboncont l'è veder che la costiun de la mendranzes, cheles che da egn vegn portèdes inant per l'atutivitat de nosc leugaz, doventa teren de strumentalisaziun politica, portèda inant de spes da chi che per prumes va a chierir la "carièghes". Descheche sozede de spes, a seconda de la convenienza e de l'opportunità politica, i raprejentanc politics i se empienesc la bocia con affermaziuns sul besegn de stravardèr e valorisèr la mendranzes, che "les raprejentanc n valor per duta la comunanza provinzièla" e l'è "l'fondament de noscia autonomia", e n moment dò i baudia che "no ge vel les scodir massa" e che "ge é ben jà stat dat assà."

Tel debatit provinzièl se à vedù che l'level de informaziun e sensibilità di raprejentanc politics envers la costiun de la mendranzes l'è dassen bas. Per n vegnir fora ge vel che duc sie desponiboi a renunzià a posiziuns prevegnudes e i tole dant la costiun con obietività e onestà inteletuala, vardan de troèr fora la soluzion miora per ge dèr al più prest atuaziun a la normes per l'atutivitat de la mendranzes.

Lucia Gross